

choix à la carte!  
COCHEZ ET REMPLISSEZ...  
TICK AND FILL REGARDING YOUR CHOICE!

# RIPAILLE

RESTAURANT

Table n°

## NOS PLANCHES À PARTAGER / SHARING PLATTERS

- X.....  **APÉRITIVE** (charcuteries, fromages, pickles légumes) **9 €**  
*(delicatessen cold cuts "ham & cheese", pickles)* / pers.
- X.....  **DÎNATOIRE** (charcuteries, fromages, légumes condiments, frites, fruits) / *(delicatessen cold cuts "ham & cheese", pickles, french fries, fruits)* **16 €** / pers.

## LES HORS-D'ŒUVRE / BAR BITES

- X.....  **Foie gras mi-cuit maison, chutney de fruits, pain d'épice** **14,50 €**  
*Homemade half cooked foie gras, fruit chutney, gingerbread*
- X.....  **Crèmeux de Lentilles, Œuf basse température, chips de lard et mousse bacon** **10 €**  
*Lentils cream, low temperature egg cooking, bacon chips, bacon foam*
- X.....  **Maquereau Gravlax, purée de choux fleurs, condiments** **11 €**  
*Mackerel gravlax, mashed cauliflowers, condiment*
- X.....  ..... **€**

## LES SALADES / SALAD BOWLS

Toutes nos bases de salades sont accompagnées de légumes crus.  
Choix des légumes en fonction de la production maraîchère du moment.  
*Salad bowls are composed with raw vegetables, depending on the season.*

- X.....  **BIENCOURT** (Salade, lentilles, lardons, œuf basse temperature, Comté) **14,50 €**  
*(Green salad, lentils, bacon, low temperature egg cooking, Comté cheese)*
- X.....  **BERTHELOT** (Salade, méli-mélo légumes de saison, croustillant de fromage, vinaigrette) **12,50 €**  
*(Green salad, mixed seasonal vegetables, crispy baked cheese, vinaigrette sauce)*

## LES FOUÉES / FRENCH BAKED BREAD

- X.....  **LA RABELAISIE** (Pomme de terre, Reblochon, lardons, oignons, crème) **12 €**  
*(Potatoes, Reblochon cheese, bacon, onion, cream)*
- X.....  **LA GARGANTUA** (Thon rouge, courgette, fromage blanc, ciboulette) **14 €**  
*(Red tuna, zucchini, farmed cream cheese, chive)*
- X.....  **L'ANGEVINE** (Concassé de légumes, fromage frais, salade) **10,50 €**  
*(Crushed vegetables, farmed cream cheese, green salad)*

## LES PLATS / DISHES

- X.....  **Côte de bœuf pour 2 pers. / Prime rib with bone 2 pax** **61 €**  
X.....  Bleu X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Rare Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Entrecôte 250 gr / Fore rib steak** **21 €**  
X.....  Bleu X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Rare Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Faux filet 250 gr / Beef sirloin** **19 €**  
X.....  Bleu X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Rare Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Burger RIPAILLE** (Haché du boucher local) **14,80 €**  
*Ripaille's Burger (Minced beef steak from our local butcher)*  
X.....  Bleu X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Rare Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Double burger RIPAILLE** (Haché du boucher local) **18,80 €**  
*Double Ripaille's Burger (Minced beef steak from our local butcher)*  
X.....  Bleu X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Rare Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Burger Terre et Mer (Foie gras poêlé/thon rouge)** **18,50 €**  
*(Fried duck Foie gras/red tuna)*

- X.....  **Filet de canard 250 gr / Duck tenderloin** **17 €**  
X.....  Saignant X.....  À point X.....  Bien cuit  
*Medium rare Medium Well done*
- X.....  **Pâtes du jour / Pasta of the day** **Ardoise**
- X.....  **Mijoté / Plat du jour / Today's Special - Simmered French Speciality** **Ardoise**
- X.....  **Poutine (Frites maison, Tomme, bacon, oignons, sauce brune)** **12,50 €**  
*(Homemade french fries, Tomme cheese, bacon, onion, gravy sauce)*
- X.....  **Andouillette au Vouvray / Sausage with Vouvray** **14 €**
- X.....  **1/2 Poulet fermier rôti / Half roasted chicken** **17,50 €**
- X.....  **L'Omelette RIPAILLE / Ripaille Omelet**  
X.....  Au Comté **12 €**  
*With Comté cheese*
- X.....  À l'huile de truffe **15 €**  
*With truffle oil*
- X.....  À la truffe (suivant approvisionnement et saison) **19 €**  
*With fresh truffle (depending on the season and supply)*
- X.....  **Brochette de poisson, légumes, sauce pom'oseille** **18 €**  
*Cod skewer, vegetables, apple and sorrel sauce*
- X.....  **Assiette végétarienne / Vegetarian course** **15,50 €**
- X.....  **Camembert rôti, vin blanc, ail, charcuterie, pomme de terre, salade verte / Roasted Camembert cheese, white wine, garlic, delicatessen, potatoes, green salad** **17,50 €**
- Supplément Escalope de Foie gras poêlée 50/60gr** **9,50 €**  
*Extra fried duck Foie gras (50/60gr)*
- X.....  ..... **€**

## LES SAUCES / SAUCES

- X.....  **Jus de viande cassis-porto / Cassis-porto meat juice**
- X.....  **Béarnaise / Béarnaise sauce**
- X.....  **Fromage frais de Touraine aux herbes / Farmed Touraine cream cheese with herbs seasoning**
- X.....  **Poivre / Black Pepper sauce**

## LES ACCOMPAGNEMENTS / SIDE DISHES

- X.....  **Frites maison ou / Homemade French fries or**
- X.....  **Légumes du moment ou / Seasonal vegetables or**
- X.....  **Riz ou / Rice or**
- X.....  **Salade verte / Green salad** **3 €**
- X.....  **Supplément garniture / Extra side** **4 €**
- X.....  **Assiette de frites maison / Homemade French fries basket** **5 €**
- X.....  **Assiette de frites maison/Cheddar / Homemade French fries with cheddar sauce** **7 €**

## MENU "MARMAILLE" (jusqu'à 12 ans) / CHILD MENU (up to 12 years old)

- 12 €**  
Avec 1 verre 15cl jus pomme artisanal / with 1 glass 15cl local apple juice
- X.....  **Burger "P'tite RIPAILLE" ou / "P'tite Ripaille" burger or**
- X.....  **Steack haché de notre boucherie locale ou**  
*Minced beef steak from our local butcher or*
- X.....  **Fish and chips / Fish and chips**
- X.....  **Coupe de glace 2 boules ou / Cup of ice cream (2 scoops) or**
- X.....  **Moelleux au chocolat / Half-baked chocolate cake**



Toutes nos viandes sont élevées et abattues en France. - Prix nets service compris.  
*French meat. - Nett prices, service included.*

[www.ripaille-restaurant.com](http://www.ripaille-restaurant.com)

5 rue du Pineau - 37190 Azay-le-Rideau - Tel. +33 (0) 247 528 189 - [contact@ripaille-restaurant.com](mailto:contact@ripaille-restaurant.com)

Desserts au verso  
DESSERTS ON THE BACK

Choix à la Carte!  
 COCHEZ ET REMPLISSEZ...  
 TICK AND FILL REGARDING YOUR CHOICE!

# RIPAILLE

RESTAURANT

## FROMAGE / CHEESE

X.....  Assiette assortiment de 4 fromages / Selection of 4 cheeses 8 €

## LES DESSERTS / DESSERTS

X.....  Mango Sticky Rice / Mango sticky rice 8 €

X.....  Baba au rhum, chantilly, ananas / Rum baba, whipped cream pineapple fruit 8,50 €

X.....  Profiterolles (Choux crémeux vanille), glace chocolat, sauce chocolat chaud / Vanilla cream puffs Profiterolles, chocolate ice cream, warm chocolate sauce 8,50 €

X.....  Crumble aux fruits de saison / Crumble with seasonal fruits 8 €

X.....  ..... €

## COUPES CHAUD-FROID / COLD HOT DESSERT

X.....

**AGRUMES** (mangue et segments de pamplemousse, flambés au triple sec, glace Tarte citron et yaourt écorce d'orange, crumble, coulis chaud d'agrumes, chantilly)  
 (Mango and grapefruit, fruits flambé with triple sec, lemon and orange peel yogurt ice cream, crumble, meringue, warm citrus sauce, whipped cream) 9 €

X.....  **DOUCE RIPAILLE** (pain perdu, pommes caramélisées, glace vanille et caramel, sauce caramel, chantilly)  
 (Fluffy and fried "pain perdu" french bread, caramelized apple, vanilla and caramel ice cream, caramel sauce, whipped cream) 9 €

X.....  **LA RABELAISIE** (choux crème vanille, poire fraîche, glace chocolat et poire sauce chocolat chaud, chantilly)  
 (Creamy vanilla puff, fresh pear, chocolate and pear ice cream, warm chocolate sauce, whipped cream) 9 €

## LES GLACES artisanales / Artisanal ICE-CREAM

Composez vous-même votre coupe / Compose your own scoop

① boule / 1 scoop 2,50 €

② boules / 2 scoops 4,50 €

③ boules / 3 scoops 6,50 €

Parfums / Flavour :

- A** Chocolat  
Chocolate
- B** Vanille  
Vanilla
- C** Fraise  
Strawberry
- D** Yaourt fruits des bois  
Mixed berries yogurt
- E** Citron  
Lemon
- F** Cerise  
Cherry
- G** Mangue  
Mango
- H** Poire  
Pear
- I** Yaourt écorce d'orange  
Orange peel yogurt
- J** Café  
Coffee
- K** Cookies  
Cookies
- L** Caramel  
Caramel

⑤ Supplément Chantilly / Extra Whipped 1,50 €

Vos choix (exemple Pers1 = 2HKS ou Pers2 = 3ABF ou Pers3 = 1A) :  
 Your choices (for example Pers1 = 2HKS or Pers2 = 3ABF or Pers3 = 1A):

Pers1..... Pers2..... Pers3..... Pers4..... Pers5.....

Pers6..... Pers7..... Pers8..... Pers9..... Pers10.....

X.....  Café Gourmand / Gourmet coffee 7 €

X.....  Thé Gourmand / Gourmet tea 7,50 €

Glaces artisanales Ferme de la Gautraie à Sonzay  
 Craft ice cream : Farm of Gautraie, Sonzay city

Toutes nos viandes sont élevées et abattues en France. - Prix nets service compris.  
 French meat. - Nett prices, service included.

[www.ripaille-restaurant.com](http://www.ripaille-restaurant.com)

5 rue du Pineau - 37190 Azay-le-Rideau - Tel. +33 (0) 247 528 189 - [contact@ripaille-restaurant.com](mailto:contact@ripaille-restaurant.com)

